

京都の秋音楽祭'99

KYOTO CONCERT HALL

AUTUMN '99 KYOTO MUSIC FESTIVAL

ごあいさつ

京都の秋 音楽祭'99 実行委員会
名誉会長

京都市長 **松本 頼業**



京都の秋 音楽祭'99 実行委員会
会長

岡本 道雄



音楽をこよなく愛する京都市民の皆様が心待ちにされております「京都の秋 音楽祭」も第3回を迎えることとなり、今年も10月から11月にかけて、音楽芸術の殿堂であります京都コンサートホールを拠点に開催致します。

本音楽祭は「世界文化自由都市宣言」の理念を踏まえ、優れた音楽文化を創造するとともに、音楽を通じて広く世界の人々との交流を推進し、京都の音楽文化の更なる発展を目指して開催するものであります。昨年度は、ケルン市姉妹都市盟約締結35周年、パリ市友情盟約締結40周年を記念した演奏会など22公演を開催し、2万人を超える方々にご参加いただきました。

今年も、サンクトペテルブルグ・フィルハーモニー交響楽団、東京フィルハーモニー交響楽団、アルフレッド・ブレンデルのピアノリサイタルなど、世界第一線で活躍しておられる内外の著名な演奏家・楽団による演奏会をはじめ、「京都の秋 音楽祭」独自の企画であります明治時代の音楽会の再現など魅力あふれるプログラムを多数予定しております。

京都の秋に国内外の音楽が響きあうこれらの音楽芸術に市民の皆様はもとより、多くの聴衆の方々に、ぜひ、名演奏をお楽しみいただきたいと存じます。

結びにあたり、「京都の秋 音楽祭」が21世紀の世界有数の音楽の祭典として開花するとともに、今年の音楽祭が多数のご参加を得て実り多きものとなりますことを心から期待致しまして、ご挨拶といたします。

美しい彩りに包まれる秋の京都で、今年も「京都の秋 音楽祭」が開催される運びとなりました。

この音楽祭は、平成7年秋に開館しました京都コンサートホールを主な会場として、京都の音楽文化の発展と国際交流の促進に寄与することを目的として開始されたものです。

これまで2回の音楽祭では、国内外のオーケストラを中心に、優れた指揮者や独奏者を数多くお招きし、京都ならではの意欲的なプログラミングで、多くの聴衆の方々に深い感銘をお届けしてまいりました。

今年は、24公演を予定致しており、レニングラード・フィルの旧称で馴染み深いサンクトペテルブルグ・フィル、近年ますます充実した演奏活動が伝えられる東京フィルが「定期演奏会プログラム」で登場、また当代を代表するピアノの名匠アルフレッド・ブレンデルなどをお迎えするほか、京都の文化の発信及び観光振興を願い、札幌コンサートホールにおいて京都市交響楽団の演奏会を開催致します。

この機会にぜひともコンサートにお出かけいただき、素晴らしい名演奏の数々をお楽しみいただきますようご案内申し上げます。

10/2

「京都の秋 音楽祭'99」開会記念コンサート

"Autumn '99 Kyoto Music Festival - Opening Concert"

[土] 17:00 京都コンサートホール(大ホール)/指揮:大友直人/京都市交響楽団 ほか

- J.シュトラウスII:皇帝円舞曲 ●ワーグナー:歌劇「ニュルンベルクのマイスタージンガー」前奏曲
- マスカーニ:歌劇「カヴァレリア・ルスティカーナ」間奏曲 ●ビゼー:「アルルの女」第2組曲より ●外山雄三:ラプソディー ほか

*全席招待/受付終了

Saturday, October 2 at 17:00 Kyoto Concert Hall Main Hall/Conductor:Naoto Otomo/Kyoto Symphony Orchestra etc.

●J.Strauss II:Kaiser-Walzer ●Wagner:Prelude to Act 1 from "Die Meistersinger von Nürnberg"

●Mascagni:Intermezzo from "Cavalleria Rusticana" ●Bizet:Extracts from "L'Arlesienne" suite No.2 ●Yuzo Toyama:Rhapsody for orchestra etc.



10/8

京都市交響楽団第418回定期演奏会

"Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #418"

[金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール)/指揮:大友直人/チェロ:工藤すみれ*

S=¥4,000・A=¥3,500・B=¥3,000・P=¥1,500

- 高橋 裕:Kamnabi(平成11年度京都市委嘱作品) ●チャイコフスキー:ロココの主題による変奏曲 イ長調作品33* ●ラフマニノフ:交響曲第2番 ホ短調作品27

Friday, October 8 at 19:00 Kyoto Concert Hall Main Hall/Conductor:Naoto Otomo/Cello:Sumire Kudo

●Yutaka Takahashi:Kamnabi (requested by City of Kyoto 1999) ●Tchaikovsky:Variations on a Rococo Theme op.33

●Rakhmaninov:Symphony No.2 in E minor op.27



10/10

サンクトペテルブルグ・フィルハーモニー交響楽団

"St.Petersburg State Philharmonic Academy Symphony Orchestra"

[日・祝] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)

指揮:ユーリー・テミルカーノフ/ピアノ:エリソ・ヴィルサラゼ

S=¥13,000・A=¥11,000・B=¥9,000・C=¥7,000 (SS, Dは売切)

- グリンカ:歌劇「ルスランとリジドミラ」序曲 ●チャイコフスキー:ピアノ協奏曲第1番 変ロ短調 作品23
- チャイコフスキー:交響曲第5番 ホ短調 作品44

Sunday, October 10 at 14:00 Kyoto Concert Hall Main Hall/Conductor:Yury Temirkanov/Piano:Eliso Virsaladze

●Glinka:Overture to opera "Ruslan and Ludmila" ●Tchaikovsky:Concerto for piano and orchestra, No.1 in B flat minor op.23 / Symphony No.5 in E minor, op.64



協賛:ローム株式会社

10/17

東京フィルハーモニー交響楽団

"Tokyo Philharmonic"

[日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)/指揮:クリストファー・ホグウッド/S=¥8,000・A=¥7,000・B=¥6,000・C=¥3,000

- ハイドン:歌劇「月の世界」序曲 ●ハイドン:交響曲第101番 ニ長調「時計」
- マルティヌ:演奏会用組曲「調理場のレビュー」 ●プロコフィエフ:交響曲第1番 ニ長調「古典」

Sunday, October 17 at 14:00 Kyoto Concert Hall Main Hall/Conductor:Christopher Hogwood

●Haydn:Overture to opera "Il mondo della luna" / Symphony No.101 in D "The Clock"

●Martinu:"Le revue de cuisine" Concert Suite ●Prokofiev:Symphony No.1 in D op.25 "Classical Symphony"



10/30

「京都の秋 音楽祭'99 in 札幌」

"Autumn '99 Kyoto Music Festival in Sapporo"

[土] 19:00 札幌コンサートホール(大ホール)/指揮:阪 哲朗/京都市交響楽団

S=¥5,000・A=¥4,000・B=¥3,000・C=¥2,000・D=¥1,000

- 廣瀬量平:朝のセレナーデ ●モーツァルト:交響曲第39番 変ホ長調 K.543 ●ブラームス:交響曲第1番 ハ短調

Saturday, October 30 at 19:00 Sapporo Concert Hall "Kitara"/Conductor:Tetsuro Ban/Kyoto Symphony Orchestra

●Ryohei Hirose:Serenade in Morning ●Mozart:Symphony No.39 in E flat K.543 ●Brahms:Symphony No.1 in C minor op.68



11/19

京都市交響楽団第419回定期演奏会

"Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #419"

[金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール)/指揮:ウーヴェ・ムント/ヴァイオリン:ジャン=ジャック・カントロフ

S=¥4,000・A=¥3,500・B=¥3,000・P=¥1,500

- プロコフィエフ:交響曲「3つのオレンジへの恋」 ●ストラヴィンスキー:ヴァイオリン協奏曲 ニ長調 ●ストラヴィンスキー:舞踊音楽「ペトルーシュカ」

Friday, November 19 at 19:00 Kyoto Concert Hall Main Hall/Conductor:Uwe Mund/Violin:Jean-Jacques Kantorow

●Prokofiev:Symphonic Suite "The Love for three Oranges" ●Stravinsky:Concerto for violin and orchestra ●Stravinsky:Ballet Music "Petrouchka"



11/23

ブダペスト・ストリングスによる 秋の日の名曲コンサート

"Budapest Strings"

[火・祝] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)

S=¥5,000・A=¥4,000・B=¥3,000 (Cは売切)

- パッハ:G線上のアリア ●パッヘルベル:カノン ●モーツァルト:アイネ・クライネ・ナハトムジーク ●パッハ:ブランデンブルク協奏曲第3番
- レスピーギ:シチリアーノ(リュートのための古代舞曲とアリア第3番より) ●チャイコフスキー:弦楽セレナーデ ほか

Tuesday, November 23 at 14:00 Kyoto Concert Hall Main Hall

●Bach:Air from Overture No.3 BWV.1068 ●Pachelbel:Canon a 3 con suo basso ●Mozart:Serenade No.13 "Eine Kleine Nachtmusik"

●Bach:Brandenburg Concerto No.3 ●Respighi:Si ciliano from "Antiche arie e danz per liuto" ●Tchaikovsky:Serenade for strings etc.



共催:京都新聞社

11/28

J.J.カントロフ指揮京都市交響楽団

KIMS'99-パリ1920年代

"Jean-Jacques Kantorow conducts Kyoto Symphony Orchestra"

[日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)/指揮:ジャン=ジャック・カントロフ/ピアノ:パスカール・ロジェ

S=¥5,000・A=¥4,000・B=¥3,000

- ラヴェル:亡き王女のためのパヴァーヌ ●ラヴェル:ピアノ協奏曲 ト長調 ●ブーランク:ピアノ協奏曲 ●ラヴェル:ボレロ

Sunday, November 28 at 14:00 Kyoto Concert Hall Main Hall/Conductor:Jean-Jacques Kantorow/Piano:Pascal Rogé

●Ravel:Pavane pour une infante défunte ●Ravel:Concerto for piano and orchestra in G

●Poulenc:Concerto for piano and orchestra ●Ravel:Boléro



10/9 ドイチェ・カンマー・ヴィルトウオーゼン

"Deutsche Kammermusik"

[土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ) / ¥6,000

●モーツァルト:ディヴェルティメント第17番 ニ長調K.334 ●ヴィヴァルディ:協奏曲集「四季」 ほか

Saturday, October 9 at 19:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

●Mozart: Divertimento in D K.334 ●Vivaldi: The Four Seasons, op.8 etc.



10/22 ジャン=ピエール・ランパル フルート・デュオ コンサート

"Jean-Pierre Rampal Flute Duo Concert"

[金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール)

フルート: ジャン=ピエール・ランパル/クラウディ・アリマニー/ピアノ: ジョン・スティール・リッター

S=¥5,000・A=¥4,000・B=¥3,000 / ●J.C.F.バッハ: トリオ・ソナタ ハ長調 ●モーツァルト: ソナタ イ長調 K.305 ほか

Friday, October 22 at 19:00 Kyoto Concert Hall Main Hall

●J.C.F. Bach: Trio sonata in C ●Mozart: Sonata in A K.305 etc.

Co-organizer: KYOTO ONKYO

共催: (社) 京都音楽文化協会



11/3 東京クワルテット

"Tokyo String Quartet"

[水・祝] 14:00 京都コンサートホール(大ホール) / S=¥8,000・A=¥6,000・B=¥4,000・C=¥2,000

●ショスタコヴィチ: 弦楽四重奏曲第9番 ●シューベルト: 弦楽四重奏曲第14番 ニ短調「死と乙女」

Wednesday, November 3 at 14:00 Kyoto Concert Hall Main Hall

●Shostakovich: String Quartet No.9 ●Schubert: String Quartet No.14 in D minor "Der Tod und das Mädchen"



11/6 辻井 淳 ヴァイオリン・リサイタル

"Jun Tsuji Violin Recital"

[土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ) / ピアノ: 藤井由美 / ¥3,000 (全席自由)

●タルティーニ: 悪魔のトリル ●パガニーニ: カンパネラ、モーゼ幻想曲、カンタービレ、バルビーディ ●チャイコフスキー: ワルツ・スケルツォ

●サラサーテ: バスク奇想曲 ●シューベルト: 魔王(エルンスト編) ●J.シュトラウスII: チャルダッシュ(騎士バスマンより) ●ヴェニエアフスキ: 創作主題による変奏曲

Saturday, November 6 at 19:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata / Piano: Yumi Fujii

●Tartini: Sonata for violin and continuo "Il trillo del diavolo" ●Paganini: La Campanella ●Paganini: Fantasia su "Dal tuo stellato soglio" della "Mose" di Rossini ●Paganini: Cantabile op.17

●Paganini: Palpit ●Tchaikovsky: Valse-scherzo in A ●Sarasate: Caprice Basque op.24 ●Schubert: Erlkönig (arr.: Ernst) ●J. Strauss II: Csárdás ●Wieniawski: Variations brillantes sur thème originale



11/7 ジグモント・サットマリー パイプオルガン・リサイタル

"Zsigmond Szathmáry Organ Recital"

[日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール) / ¥3,000・高校生以下=¥1,000 (under senior high school student)

●リスト: 交響詩「オルフェウス」(ゴツシャルク/リスト編) ●ヴィヴァルディ(J.S.バッハ編): 協奏曲イ短調 作品3-8 (合奏協奏曲「調和の靈感」より)

●コダーイ: 「マロシュセーク舞曲」(サットマリー編) ●ドヴォルザーク: 交響曲第9番 ホ短調 作品95「新世界より」(サットマリー編)

Sunday, November 7 at 14:00 Kyoto Concert Hall Main Hall

●Liszt: Symphonic Poem "Orpheus" (A. Gottschalg & F. Liszt version) ●Vivaldi-J.S. Bach: Concerto A minor op.3-8 (From Concerti "L'estro armonico" op.3)

●Kodály: Marosszéki táncok (Szathmáry version) ●Dvořák: Symphony No.9 in E minor op.95 "From the New World" (Szathmáry version)



協賛: オムロン株式会社

11/23 プーランク・ソワレー

"Poulenc Soiree"

KIMS99-バリ1920年代

[火・祝] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ) / ¥3,000

ソプラノ: 奈良ゆみ / ピアノ: 寺嶋隆也 // ヴァイオリン: ジャン=ジャック・カントロフ / ピアノ: パスカル・ロジェ

●プーランク: モノオペラ「人間の声」 ●プロコフィエフ: ヴァイオリン・ソナタ第2番 op.94a ●プーランク: ヴァイオリン・ソナタ

Tuesday, November 23 at 19:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

Soprano: Yumi Nara / Piano: Rikuya Terashima // Violin: Jean-Jacques Kantorow / Piano: Pascal Rogé

●Poulenc: La voix humaine ●Prokofiev: Sonata for violin and piano No.2 op.94a ●Poulenc: Sonata for violin and piano



11/26 アルフレッド・ブレンデル ピアノ・リサイタル

"Alfred Brendel Piano Recital"

[金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール) / S=¥11,000・A=¥9,000・B=¥7,000 (Cは売切)

●ハイドン: ソナタ ロ短調 Hob. XVI/32、ニ長調 Hob. XVI/42 ●モーツァルト: ソナタ ハ長調 K.330

●シューマン: 子供の情景 Op.15 ●シューベルト: 即興曲 変ホ長調 D.946-2 (遺作)、ソナタ ロ長調 D.575

Friday, November 26 at 19:00 Kyoto Concert Hall Main Hall

●Haydn: Sonata for piano in B minor Hob. XVI/32, in D Hob. XVI/42 ●Mozart: Sonata for piano in C K.330 ●Schumann: Kinderszenen for piano op.15

●Schubert: Klavierstücke for piano in E flat D.946 No.2 ●Schubert: Sonata for piano in B D.575



協賛: ローム株式会社

11/27 パスカル・ロジェと華麗なる管楽アンサンブルのタベ

"Pascal Rogé and great wind players from France and Japan"

KIMS99-バリ1920年代

[土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ) / ¥3,000

ピアノ: パスカル・ロジェ / フルート: 中野富雄 / オーボエ: ジャン=ルイ・カベツァリ / クラリネット: 横川晴児 / フレンチ・バスーン: ジルベール・オダン / ホルン: 松崎 裕

●プーランク: 三重奏曲 ●モーツァルト: ピアノと管楽のための五重奏曲 変ホ長調 ●プーランク: オーボエ・ソナタ ●プーランク: ピアノと管楽のための六重奏曲

Saturday, November 27 at 19:00

Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

Pascal Rogé (pf.) / Tomio Nakano (fl.) / Jean-Louis Capezzali (ob.)

Seiji Yokokawa (cl.) / Gilbert Audin (fg.) / Hiroshi Matsuzaki (hr.)

●Poulenc: Trio (pf. ob. fg.) ●Mozart: Quintet (pf. ob. cl. hr. fg.)

●Poulenc: Sonata (ob. pf.) ●Poulenc: Sextet (pf. fl. ob. cl. fg. hr.)



10/23 <フランシスコ・ザビエル来日450周年記念> 南蛮音楽伝来

"The Introduction of Occidental Music into Japan"

[土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ) / ¥3,000 (全席自由)

16世紀セナリオ・コンサート/LA 萌DIE/オルティス・コンサート

I. フランシスコ・ザビエルがもたらした西洋音楽 II. 天正遣欧使節と西洋音楽

Saturday, October 23 at 19:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

10/24 再現! 明治時代の音楽会<京都洋楽事始>

"Reproduction of The First Concerts in Kyoto"

[日] 15:00 祇園新地甲部歌舞練場 / ¥3,000

Sunday, October 24 at 15:00 Koubu-Kaburenzyou in Gion-Shinchi

11/3 京都市立音楽高等学校 第151回定期演奏会

"Kyoto Municipal Senior High School of Music Subscription Concert #151"

[水・祝] 14:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

入場無料 *Admission free Tel.075-332-0680-0681

Wednesday, November 3 at 14:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

Co-organizer: Kyoto Municipal Senior High School of Music/The Kyoto City Board of Education

共催:京都市立音楽高等学校・京都市教育委員会

11/14 <第4回青少年のためのコンサート> 子供の領分

"Youth Concert - Children's Corner"

[日] 14:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

¥3,000・高校生以下(under senior high school student)=¥1,000

Sunday, November 14 at 14:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

後援:京都市教育委員会・国際ソロプチミスト京都

11/20・21 '99 京都・若い作曲家による連続作品展 I・II

"'99 Kyoto Young Composers' Presentation Series I・II"

[土] 19:00・[日] 14:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ) / ¥2,500 (各日とも)

企画・構成:廣瀬量平/助成:財団法人ローム ミュージック ファンデーション

Saturday, November 20 at 19:00 and Sunday, November 21 at 14:00 Kyoto Concert Hall Ensemble Hall Murata

Cordinator: Ryohei Hirose



11/21 「プーランクとピアノ」P.ロジェによるレクチャーコンサートとマスタークラス

"Poulenc and Piano" - Lecture-concert and Master-class by Pascal Rogé

KIMS'99-パリ1920年代

[日] 14:00 関西日仏学館(稲畑ホール) / 講師:パスカル・ロジェ / ¥1,000

●レクチャーコンサート:14:00~15:00

<プーランク:メランコリー、3つの無窮動、夜想曲第1番、15の即興曲より「第12番」「第2番」「第4番」「第6番」、2つのノヴェレット、ワルツ ハ長調>

●マスタークラス:15:00~17:00 <プーランク:ナゼールの夜会(鈴木貴彦)/主題と変奏(大谷正和)>

Sunday, November 21 at 14:00 Institut Franco-Japonais du Kansai (Salle Inabata) / Lecturer: Pascal Rogé

●Lecture-concert (14:00-15:00)

Poulenc: Mélancoïe, 3 Mouvements perpétuels, 1er Nocturne, Improvisations (12, 2, 4, 6), 2 Novelettes, Valse en ut majeur

●Master-class (15:00-17:00)

Poulenc: Les Soirées de Nazelles (Takahiko Suzuki), Thème Varié (Masakazu Otani)



11/24 「ラヴェルとヴァイオリン」J.J.カントロフによるレクチャーコンサートとマスタークラス

"Ravel and Violin" - Lecture-concert and Master-class by Jean-Jacques Kantorow

KIMS'99-パリ1920年代

[水] 18:00 関西日仏学館(稲畑ホール) / 講師:ジャン=ジャック・カントロフ/ピアノ:大谷正和 / ¥1,000

●レクチャーコンサート:18:00~19:00 <ラヴェル:ヴァイオリン・ソナタ>

●マスタークラス:19:00~21:00 <ラヴェル:ツィガヌ(幸田聡子)/ヴァイオリン・ソナタ(遺作)(高木和彦)>

Wednesday, November 24 at 18:00 Institut Franco-Japonais du Kansai (Salle Inabata) / Lecturer: Jean-Jacques Kantorow/Piano: Masakazu Otani

●Lecture-concert (18:00-19:00) Ravel: Sonata for violin and piano

●Master-class (19:00-21:00) Ravel: Tzigane (Satoko Koda), Sonata for violin and piano (op.post) (Kazuhiko Takagi)

*KIMS'99-パリ1920年代/共催:関西日仏学館 KIMS'99-The Twenties/Co-organizer: Institut Franco-Japonais du Kansai



<会場案内図>

■京都コンサートホール



〒606-0823 京都市左京区下鴨半木町1-26 TEL 075-711-3090

■関西日仏学館



〒606-8301 京都市左京区吉田泉殿町8 TEL 075-761-2105

■祇園新地甲部歌舞練場



〒605-0074 京都市東山区祇園町南側570-2 TEL 075-561-1117

*都合により内容等変更になる場合がございますので、あらかじめご了承ください。*未就学児童の入場はご遠慮ください。(京都コンサートホールの公演については託児室をご利用ください。要予約 075-711-2296)

10/2 「京都の秋 音楽祭'99」開会記念コンサート
 "Autumn '99 Kyoto Music Festival - Opening Concert"
 [土] 17:00 京都コンサートホール(大ホール)

10/8 京都市交響楽団第418回定期演奏会
 "Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #418"
 [金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール)

10/9 ドイツ・カンマー・ヴァルトウオーゼン
 "Deutsche Kammermusik"
 [土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

10/10 サンクトペテルブルグ・フィルハーモニー交響楽団
 "St. Petersburg State Philharmonic Academy Symphony Orchestra"
 [日・祝] 14:00 京都コンサートホール(大ホール) / 協賛: ローム株式会社

10/17 東京フィルハーモニー交響楽団
 "Tokyo Philharmonic"
 [日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)

10/22 ジャン・ピエール・ランパル フルート・デュオ コンサート
 "Jean-Pierre Rampal Flute Duo Concert"
 [金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール) / 共催: 京都音協

10/23 <フランス・サビエル来日450周年記念> 南蛮音楽伝来
 "The Introduction of Occidental Music into Japan"
 [土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

10/24 再現! 明治時代の音楽会(京都洋楽事始)
 "Reproduction of The First Concerts in Kyoto"
 [日] 15:00 祇園新地甲部歌舞練場

10/30 「京都の秋 音楽祭'99 in 札幌」
 "Autumn '99 Kyoto Music Festival in Sapporo"
 [土] 19:00 札幌コンサートホール(大ホール)

11/3 東京クワルテット
 "Tokyo String Quartet"
 [水・祝] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)

11/3 京都市立音楽高等学校第151回定期演奏会
 "Kyoto Municipal Senior High School of Music Subscription Concert #151"
 [水・祝] 14:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

11/6 辻井 淳 ヴァイオリン・リサイタル
 "Jun Tsuji Violin Recital"
 [土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

11/7 ジグモント・サットマリー バイブオルガンリサイタル
 "Zsigmond Szathmari Organ Recital"
 [日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール) / 協賛: オムロン株式会社

11/14 <第4回青少年のためのコンサート> 子供の領分
 "Youth Concert - Children's Corner"
 [日] 14:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

11/19 京都市交響楽団第419回定期演奏会
 "Kyoto Symphony Orchestra Subscription Concert #419"
 [金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール)

11/20・21 '99 京都・若い作曲家による連続作品展 I・II
 "'99 Kyoto Young Composers' Presentation Series I・II"
 [土] 19:00 [日] 14:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)
 助成: 財団法人ローム ミュージック ファンデーション

11/21 「プーランクとピアノ」 P.ロジェによる
 "Poulenc and Piano" - Lecture-concert & Master-class by P. Rogé [KIMS'99・ハリ1920年代]
 [日] 14:00 関西日仏学館(稲畑ホール)

11/23 ブダペスト・ストリングスによる秋の日の名曲コンサート
 "Budapest Strings"
 [火・祝] 14:00 京都コンサートホール(大ホール) / 共催: 京都新聞社

11/23 プーランク・ソワレー [KIMS'99・ハリ1920年代]
 "Poulenc Soiree"
 [火・祝] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

11/24 「ラヴェルとヴァイオリン」 J.J.カントロフによる
 "Ravel and Violin" - Lecture-concert & Master-class by J.J. Kantorow [KIMS'99・ハリ1920年代]
 [水] 18:00 関西日仏学館(稲畑ホール)

11/26 アルフレッド・ブレンデル ピアノリサイタル
 "Alfred Brendel Piano Recital"
 [金] 19:00 京都コンサートホール(大ホール) / 協賛: ローム株式会社

11/27 P.ロジェと華麗なる管楽アンサンブルの夕べ [KIMS'99・ハリ1920年代]
 "Pascal Rogé & great wind players from France and Japan"
 [土] 19:00 京都コンサートホール(アンサンブルホールムラタ)

11/28 J.J.カントロフ指揮 京都市交響楽団 [KIMS'99・ハリ1920年代]
 "Jean-Jacques Kantorow conducts Kyoto Symphony Orchestra"
 [日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)

[日] 14:00 京都コンサートホール(大ホール)



京都の秋 音楽祭'99

チケットのお問い合わせ・お申し込み

京都コンサートホール TEL. 075-711-3090
 チケット・セゾン(〜10/22まで) TEL. 06-6232-9090
 チケットぴあ TEL. 06-6363-9999
 エラート音楽事務所 TEL. 075-751-0617
 京都音協プレイガイド TEL. 075-211-0261
 京都駅ポルタ案内所(窓口のみ)

※コンサートにより一部取扱いのないプレイガイドもあります。

京都コンサートホール友の会会員募集中!

- 京都コンサートホールで開催される催しについて、ホールの指定する催しを除き、入場料を通常5%、主催公演分は約10%割引いたします。(チケットカウンターでの購入のみ、お一人様1公演1枚限り)
 - チケット優先予約、「ザ・コンサートホール」等の情報誌、レストラン/グッズ割引、練習見学会のご案内などの特典があります。
 - チケットのクレジット購入ができます。(クレジット会員のみ)
- *クレジット会員・非クレジット会員があります。(要入会金・年会費)
 *お問い合わせ=京都コンサートホール TEL. 075-711-2244

平成12年度「スペシャルメンバーズ」10月初旬募集開始!

